

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților
din data de 08.10.2012

Nr. 1018



Biroului permanent al Camerei Deputaților	
L.P. Nr. 1018	Ca 08.10.2012

**Parlamentul României
Camera Deputaților**

Cabinet Secretar General

București, octombrie 2012
Nr.51/

MEMORANDUM INTERN

De la: domnul Gheorghe Barbu, Secretar general al Camerei Deputaților
Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților
Tema: Participarea la cea de-a 14-a Conferință europeană interparlamentară
privind spațiul- EISC (Varșovia, Polonia, 21-23 octombrie 2012)

În perioada 21-23 octombrie 2012, la Varșovia, Grupul parlamentar privind spațiul din Parlamentul polonez găzduiește cea de-a 14-a Conferință europeană interparlamentară privind spațiul (EISC).

În cadrul conferinței vor lua cuvântul președintele Grupului privind spațiul din Parlamentul European, domnul Vittorio Prodi, directorul general al Agenției Spațiale Europene, domnul Jean-Jacques Dordain, și ministrul polonez al economiei, domnul Waldemar Pawlak.

Dezbaterile se vor concentra asupra dimensiunilor de sustenabilitate privind spațiul, respectiv utilizarea sustenabilă a spațiului, dezvoltarea sustenabilă a planetei noastre, dezvoltarea sustenabilă a industriei spațiale, proiectele spațiale europene în context global etc.

La această reuniune, din partea Camerei Deputaților a fost invitat să participe domnul deputat **Relu Fenechiu (PNL)**, președintele Comisiei pentru tehnologia informației și comunicațiilor.

Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, litera d) din HBP nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBP nr. 5/2007.

Propunem:

- să se aprobe participarea domnului deputat Relu Fenechiu la această acțiune;
- deplasarea să se efectueze cu avionul pe ruta București–Varșovia și retur, cu plecare în data de 21.10.2012, ora 14.45, zbor LO 642 și întoarcere în data de 24.10.2012, ora 13.55, zbor LO 641;
- să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100 %, pentru 3 zile, cazare plafon B pentru 3 nopți, precum și un avans de 50% cu decontare ulterioară;
- recalcularea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

Secretar general,

Gheorghe Barbu



Red. C.S.

550 / 2057 / 1.10.2012.



PARLAMENTUL ROMÂNIEI Camera Deputaților

Către,

Direcția pentru cooperare parlamentară
internațională multilaterală

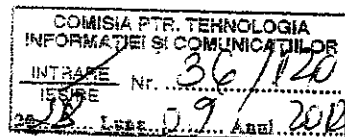
Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat Relu Fenechiu, președintele Comisiei pentru tehnologia informației și comunicațiilor, la cea de-a 14-a Conferință Interparlamentară Europeană pentru Spațiu (EISC), ce va avea loc la Varșovia, Polonia, în perioada 21-23 octombrie 2012, **cu plecare în ziua de duminică, 21.10.2012, și întoarcere în ziua de miercuri, 24.10.2012.**

Până la data de 15.10.2012, în funcție de agenda de lucru, Grupul PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.

Lider grup parlamentar al PNL


Călin Popescu Tăriceanu





Parlamentul României Camera Deputaților

Comisia pentru tehnologia informației și comunicațiilor

Către

**Direcția pentru cooperare parlamentară internațională multilaterală
Doamnei Director NADIA VALENTINA IONESCU,**

Vă transmit alăturat invitația care mi-a fost adresată de către domnul Boguslaw Wontor, Președintele Conferinței europene interparlamentare privind spațiul 2012, de a participa la cea de-a 14-a Conferință EISC, care va avea loc în perioada 21-23 octombrie 2012, în Varșovia, Polonia.

Această conferință, găzduită de Grupul parlamentar privind spațiul din Parlamentul Poloniei, va reuni parlamentar - membri EISC, dar și specialiști europeni, reprezentanți ai agențiilor spațiale și ai industriei de profil, care vor discuta aspecte referitoare la politica spațială la nivel european.

În acest sens, vă rog să dispuneți măsurile necesare pentru realizarea în bune condiții a acestei deplasări și pentru motivarea absențelor mele de la activitățile parlamentare care se vor desfășura în perioada cât voi fi prezent la această reuniune.

Cu deosebită considerație,


PREȘEDINTE,
RELU FENECHIU

Programme

14th Annual Plenary Conference EISC

SPACE AND SUSTAINABILITY

21-23 October 2012
Parliament of Poland, Warsaw, Poland

Sunday, 21 October 2012

- 19:00 - Arrival of the participants
- Registration in the Sheraton Warsaw Hotel
- 20:00 Dinner

Monday, 22 October 2012: EISC Day 1

- 08:30
 - Departure from the hotel
 - Registration of the participants
 - Conference room in Dom Poselski
- 09:00 - 10:15 **Welcome by the Speaker of the House**
 - Introduction: Space in the European Union**
 - EU Parliament representative (TBC-)
 - Mr Vittorio Prodi, Chairman of the Sky and Space group, EP
 - ESA and relations with the UE**
 - Mr Jean-Jacques Dordain, Director general, ESA (confirmed)
- 10:15 - 11:00 **Polish Space Sector and Strategy**
 - Mr Waldemar Pawlak, Minister of Economy (confirmed)
 - Prof Marek Banaszkiewicz, Head of Space Research Centre, Polish Academy of Science (confirmed)
- 11:00 - 11:20 **Coffee break**
Closed meeting among the secretaries

- 11:20 - 11:40 Peaceful use of the outer space towards sustainable development**
 - Mr Yasushi Horikawa, Chairman, UN COPUOS 2012-2013 (confirmed)
- 11:40– 12:40 Sustainable development of space Industry**
 - Ms Claire Jolly, Senior Policy Analyst, OECD (pending)
 Sustainability of the emerging space economy in the global scale
 - Mr Jean-Jacques Tortora, Secretary General, ASD-Eurospace
 Regional Sustainability of European Space Business (confirmed)
 - Mr Peter Hulsroj, Director, European Space Policy Institute (confirmed)
- 12:40 Summary and Reflections by MP Bogusław Wontor, Chairman of the Group**
- 12:45 - 14:00 Lunch and guided tour in the Sejm**
 Closed meeting among the secretaries
- 14:00 - 15:00 European Projects in a global context**
 - GMES - the European Component of GEOSS
 - European Commission representative: European GNSS
 - SSA
- 15:00 - 15:15 Establishment of the ESA prize “Space for Sustainable development” under the auspices of EISC**
 - Dr Kai-Uwe Schrogl, Head of the Policies Department, ESA (confirmed)
- 15:15 - 16:30 Discussion with participants and members of the national parliament**
 The examples of the educational programmes for young academics and experts conducted in the members countries – provided by the national delegations
- 16:30 - 17:00 Conclusions by MP Bogusław Wontor, President of the EISC**
 Official Closing of Day 1
- 19:30 Meeting in the lobby of the Sheraton Hotel**
 Departure to the dinner venue
- 20:00-22:00 Dinner**
 Speakers:
 Bogusław Wontor, President of the EISC
 Waldemar Pawlak, Minister of Economy of Poland
 Gen. Mirosław Hermaszewski, Polish astronaut

Tuesday, 23 October 2012 Day 2

- 09:30**
- Departure from the Sheraton Warsaw Hotel
 - Coffee on arrival
 - Conference room in Dom Poselski
- 10:00 - 10:15**
- Welcome by Bogusław Wontor, President of the EISC
- 10:00 - 11:00**
- Exchange of Views on EISC Past and Future Development**
- Impact of EISC at the European and national levels
 - Future options for organising EISC
- 12:00-12:30**
- Discussion and Adoption of the Resolution**
- Appointment of the 2013 Presidency**
- Final remarks**
- Official closing of the 14th EISC**
- 12:30**
- Lunch**

Warsaw, 24 September 2012

Mr. Relu FENECHIU
Chairman of the Committee for Information
Technology and Communications

Parliament of Romania

Dear colleague,

After the successful seminar in Cracow on 14th May conducted by the Polish presidency of the European Inter-parliamentary Space Conference (EISC), I am pleased to invite you to attend the 14th EISC plenary conference which will take place in Warsaw in the Sejm on 22 October 2012.

As you may know, the leading topic of both Polish presidency events is the concept of sustainability, an issue widely discussed across Europe's space institutions. In keeping in this year's theme we have prepared speeches and presentations to highlight the current and future applications which serve both the sustainable use of the outer space and the sustainable development of our planet. Delegates will also have the opportunity to listen to presentations on the Polish space sector and on the national strategy in space as the country accedes to the ESA convention.

The programme for the EISC members includes an invitation to a welcome reception in the evening of 21st October and a formal dinner on 22nd October. Following the welcome reception on Sunday, the conference will continue on Monday with speeches delivered by the space personalities and will finish with the Tuesday morning session closed to the EISC parliamentary delegations in order to approve the resolution. Following the discussion during the Cracow seminar in May, a part of the afternoon session on Monday will be dedicated to the member countries who are kindly asked to deliver brief presentations on the educational programmes for young academics and scientists conducted in their countries.

Registration for the plenary 14 EISC conference can be placed online only via the EISC website (www.eisc-europa.eu) till 1st October.

Please find enclosed the draft programme, draft resolution and practical information. The Polish presidency has blocked the rooms in the Warsaw Sheraton hotel. Delegates are kindly asked to contact the hotel directly and inform the Polish secretariat of the booking accordingly.

Should you have any further questions concerning the organization do not hesitate to contact the Polish secretariat and/or the European Space Policy Institute (ESPI).

The contact persons are:

Secretariat of the Presidency:

Mrs Beata Żylińska

Foreign Affairs Bureau Chancellery of the Sejm

ul. Wiejska 4/6/8, 00-902 Warszawa

Tel: +48 22 694 1547

Fax: +48 22 629 0242 Email: beata.zylinska@sejm.gov.pl

Support to the Presidency:

Lionel Poncelet

European Space Policy Institute (ESPI)

Schwarzenbergplatz 6, A-1030 Wien

Tel.: +43 1 718 11 18 33

Fax.: +43 1 718 11 18 99 Email: office@eisc-europa.eu

I am looking forward to your participation and to seeing you in Warsaw.

Yours sincerely,

Bogusław Wontor



Chairman of the Polish Parliamentary Space Group

**14 EISC Plenary Conference
21 – 23 October 2012, Warsaw Poland
Practical information for the participants**

Venue

The conference will take place in the:

Conference Room at the Parliament of Poland (the Sejm)
4/6/8/ Wiejska str.
00-902 Warsaw, Poland
Building F entrance from Senacka str., see attached map

Please note that every participant will have to pass the security check to enter the Sejm

Registration

Participants are kindly asked to register via the EISC website <http://www.eisc-europa.eu>

The desk to collect the badge will be opened:

- at 19.00 in the lobby Sheraton Hotel on 21st October
- at 8.30 at the conference venue on 22nd October

All the participants to the meeting shall be provided with an accreditation badge

Accommodation

The organizers secured the Sheraton Warsaw Hotel for the participants at flat rate of:

430 PLN + 8% VAT per night in a single room
500 PLN + 8% VAT per night in a double room
The above rates include breakfast buffet.

You are kindly asked to proceed with the booking directly with the hotel by sending the reservation form to:

Mr. Sławomir Boczkowski; slawomir.boczkowski@sheraton.com

Group & Event Planning Manager

t — 48.22.450.6916 f — 48.22.450.6901

SHERATON WARSAW HOTEL

Bolesława Prusa 2, 00-493 Warszawa, Poland

www.sheraton.com/warsaw

The deadline with the booking is 8 Oct. All reservations after that date will be possible due to the rooms' availability. However the negotiated rate will be guaranteed by the hotel.

Dinner 21st October

- 19:30 departure from the Sheraton hotel, transfer by bus to the restaurant
- 20.00-22.00 dinner
- Return to the Sheraton Hotel

Conference 22nd October

- 08:30 meeting in the lobby of the Sheraton Hotel
- 08:40 departure to the conference venue, a walk accompanied by the staff
Registration
- 09:00-17:00 Conference

Dinner 22nd October

- 19:30 meeting in the Sheraton lobby for departure
- 20:00-22:00 dinner
- Return to the Sheraton Hotel

Conference 23rd October – for EISC members only

- 09:30 meeting in the Sheraton lobby
- 10:00 conference
- 12:30 lunch
- End of program

Transport

The organizers do not provide the transportation from and to the Warsaw airport. There is a public transport from the airport to the Sheraton hotel:

<http://www.lotnisko-chopina.pl/en/passenger/access-and-car-parks/Public-transport>

You may take bus 175 from the airport and get out at DH SMYK stop, the Sheraton hotel is 8min walk or switch the bus 127 to Plac Trzech Krzyży stop which is 1 min away from the hotel.

The taxi costs approx. 15€ and you can directly to the drivers.

There will be a bus service to the restaurants for dinners on 21st and 22nd October.

Visas

You are invited to contact the Polish Embassy in your country to check whether you need a visa for entry to Poland. The Polish secretariat is ready to assist in the visa procedure.

Meeting Secretariat

For any information regarding the meeting, please contact:

Polish Parliamentary Space Group

Beata Żylińska

Foreign Affairs Bureau Chancellery of the Sejm

ul. Wiejska 4/6/8, 00-902 Warszawa

Tel: +48 22 694 1547

Fax: +48 22 629 0242

Email: beata.zylinska@sejm.gov.pl

**KOMPLEKS SEJMOWY
W WARSZAWIE**

Legenda:

- lokum
- biurowe
- biurowe
- konferencyjne
- procesowe
- biurowe
- przebieg lub
- przebieg pod
- przebieg
- podziemny

Symboly:

- zestawienie budynków
- zestawienie wejść
- droga
- jeżdźniowa
- parking
- drogowa
- stacja

Ulice i Plac:

- ul. Pilska
- ul. Sienicka
- ul. Piotra Skłodowskiej
- ul. Matejki
- ul. Piłsudskiego
- ul. Górnolężna
- Plac

Landmarky:

- Park Kultury
- ul. Marszałka E. Rydz-Śmigłego
- Muzeum Polskiego Ruchu Podziemnego im. Krąpiec

Mapa:

Mapa przedstawia kompleks budynków z numerami 1-10 i literami A-N. Wskazano również ulice i plac, a także park i muzeum.

**Pomnik Polskiego
Państwa Podziemnego
w Amstercie**

1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997, 1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 26